

Rádiem řízené nástěnné hodiny - návod k použití

CZ

1. Začínáme

Vložte baterii do prostoru pro baterie na zadní straně přístroje. Hodiny začnou automaticky vyhledávat signál správného času DCF.

2. Vyhledávání radiového signálu DCF

a) automaticky

Vyhledávání se spustí automaticky po vložení baterie do přístroje. Automatické vyhledávání probíhá 1-3x za 12hodin.

b) ručně

Vyhledávání můžete spustit o manuálně, podržením tlačítka WAVE po dobu 3 vteřin.

3. Ruční nastavení

Pro zahájení ručního nastavení stiskněte a přidržte tlačítko SET po dobu 3 vteřin.

a) Jestliže necháte tlačítko SET stlačené, minutová ručka se dá do pohybu a bude se pohybovat tak dlouho, dokud tlačítko neuvolníte.

b) Jestliže tlačítko po třech vteřinách uvolníte, s každým následným stisknutím tlačítka SET se minutová ručka posune o jednu minutu vpřed.

Ruční nastavení ukončíte, nestisknete-li tlačítko SET déle než 6 vteřin.

4. RESET

Pokud hodiny nereagují na tlačítka nebo nepracují správně, stiskněte tlačítko RESET na zadní straně přístroje. Následně hodiny začnou reagovat stejným způsobem jako po vložení baterie.

Rádiom riadené nástenné hodiny - návod k použitiu

SK

1. Začíname

Vložte batérie do priestoru pre batérie na zadnej strane prístroja. Hodiny začnú automaticky vyhľadávať signál správneho času DCF.

2. Vyhľadavanie rádiového signálu DCF

a) automaticky

Vyhľadavanie sa spustí automaticky po vložení batérie do prístroja. Automatické vyhľadavanie prebieha 1-3x za 12hodín.

b) ručne

Vyhľadavanie môžete spustiť o manuálne, podržaním tlačidla WAVE po dobu 3 sekúnd.

3. Ručné nastavenie

Pre zahájenie ručného nastavenia stlačte a pridržte tlačidlo SET po dobu 3 sekúnd.

a) Ak necháte tlačidlo SET stlačené, minútová ručička sa dá do pohybu a bude sa pohybovať tak dlho, pokiaľ tlačidlo neuvolníte.

b) Ak tlačidlo po troch sekundách uvoľníte, s každým následným stlačením tlačidla SET sa minútová ručička posunie o jednu minútu dopredu.

Ručné nastavenie ukončíte, ak nestlačíte tlačidlo SET dlhšie ako 6 sekúnd.

4. RESET

Pokiaľ hodiny nereagujú na tlačidlá alebo nepracujú správne, stlačte tlačidlo RESET na zadnej strane prístroja. Následne hodiny začnú reagovať rovnakým spôsobom ako po vložení batérie.

Funkuhr – Gebrauchsanweisung

DE

1. Am Anfang

Legen Sie die Batterie ins Batteriefach auf der Rückseite des Geräts. Die Uhr fängt dann automatisch das richtige DCF-Signal an zu suchen.

2. Suche nach dem DCF-Signal

a) automatisch

Die Suche wird automatisch nach Einlegen der Batterien ins Batteriefach automatisch ausgelöst. Automatische Suche findet 1-3x pro Tag.

b) manuell

Sie können die Suche auch manuell auslösen, wenn Sie die Taste WAVE für ca. 3 Sekunden drücken und halten.

3. Manuelle Einstellung

Für Anfang der manuellen Einstellung drücken und halten Sie die Taste SET für ca. 3 Sekunden.

a) Falls Sie die Taste SET gedrückt lassen, der Minutenzeiger beginnt nach vorne zu gehen, bis Sie die Taste wieder lösen.

b) Falls Sie die Taste SET nach 3 Sekunden lösen, wird der Minutenzeiger mit jedem Drücken der Taste SET um eine Minute nach vorne springen.

Die manuelle Einstellung beenden Sie so, wenn Sie die Taste SET mehr als 6 Sekunden nicht drücken.

4. RESET

Wenn die Uhr auf die Tasten nicht reagiert oder nicht richtig funktioniert, drücken Sie die Taste RESET auf der Rückseite des Geräts. Die Uhr beginnt dann in gleicher Weise wie nach Einlegen der Batterie zu funktionieren.

Zegar sterowany radiem – instrukcja obsługi

PL

1. Uruchamianie

Zegar uruchamia się przez włożenie baterii do komory baterii na jego tylnej ścianie. Po włożeniu baterii podjęta będzie automatycznie próba odebrania synchronizującego radiowego sygnału czasu DCF.

2. Odbiór sygnału radiowego DCF

a) automatyczny

Wyszukiwanie sygnału rozpocznie się automatycznie z chwilą włożenia baterii. Automatyczna próba łączności przebiega 1-3 razy w ciągu 12 godzin.

b) ręczny

Próbę odbioru sygnału można kiedykolwiek rozpocząć także ręcznie, naciskając i przez co najmniej 3 sekundy przytrzymując przycisk WAVE.

3. Ręczne nastawianie czasu

Ręczne nastawienie czasu inicjuje się przez naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisku SET.

a) Dalsze przytrzymywanie przycisku SET spowoduje, że wskazówka minutowa ruszy i obracać się będzie aż do uwolnienia przycisku.

b) Jeśli natomiast przycisk zostanie po trzech sekundach zwolniony, każde dalsze jego naciśnięcie powoduje przesunięcie się wskazówki minutowej o jedną minutę.

Nastawianie ręczne zakończy się jeśli przez okres dłuższy niż 6 sekund przycisk SET nie zostanie naciśnięty.

4. RESETOWANIE

Jeżeli zegar przestanie reagować na przyciski, lub też działa w sposób niewłaściwy należy go resetować naciskając przycisk RESET na tylnej ścianie zegara. Resetowanie powoduje powrót do sytuacji wyjściowej, jak w momencie włożenia baterii.



**Na trh dodává / Supplier /
Dostavca / Lieferant :**
Jasněna Vláhová s.r.o.
Přibyslav 77
54901 Nové Město nad Metují
Česká republika / Czech Republic
www.vlahova.cz

Na Slovensko dodává:
Velkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.
Ivanovce 194
913 05 Ivanovce
Slovenská republika
www.vlahova.cz/sk